



Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION, 2021

Spanish – Ordinary Level (170 marks)

TUESDAY, 22 JUNE - MORNING 9.30 to 12.00

General Instructions

1. Candidates should attempt **both** Sections, A and B.
2. Answers should be written in the appropriate spaces on the Examination paper.
3. Write your **EXAMINATION NUMBER** in the box below.

For use by Examiner only

Examination Number

Centre Stamp

1.	Total of end of page totals	
2.	Aggregate total of all disallowed questions	
3.	Total mark awarded (1 minus 2)	
Note: The mark in row 3 must equal the mark in the Total box on the script		

For use by Examiner only

Section	Mark
A	
B	
Aural	
Total	

Total

The 2021 examination papers were adjusted to compensate for disruptions to learning due to COVID-19. This examination paper does not necessarily reflect the same structure and format as the examination papers of past or subsequent years.

Answer Question 1 AND Question 5 and any ONE of Questions 2, 3 OR 4.

Question 1 Lee este artículo sobre la paella y contesta las preguntas en **ESPAÑOL** (45 marks)

DÍA MUNDIAL DE LA PAELLA

1. La paella es el plato más famoso de España y forma parte esencial de la cultura valenciana. En el año 2018 el Ayuntamiento de Valencia nombró el día 20 de septiembre como el Día Mundial de la Paella. El objetivo del día: compartir la receta tradicional valenciana de la paella con el resto del mundo. Se eligió septiembre porque es el mes más importante en el cultivo del arroz, el principal ingrediente de la paella.



2. El origen de la paella se remonta a las zonas rurales de Valencia. Los ingredientes básicos de la paella valenciana son arroz, azafrán, carne de pollo o conejo y pimentón. El plato se comía tradicionalmente con una cuchara de madera y directamente de la sartén. Un estudio reciente ha revelado que la paella es el cuarto plato más importante del planeta y recibe 8 millones de búsquedas anuales en Internet.

3. El 20 de septiembre de este año, para celebrar el Día Mundial de la Paella se servirá paella en todos los restaurantes, colegios, hospitales y comedores de empresas en la ciudad de Valencia. Además, durante el mes habrá menús especiales de paella en más de sesenta restaurantes de la ciudad. En el menú especial, por el precio de quince euros se puede degustar un primer plato, un plato de paella y un postre.

4. El Ayuntamiento de Valencia también ha organizado una serie de actividades a nivel internacional para promocionar la paella fuera de España. Cocineros de ocho países competirán en un concurso internacional de paella con su propia receta. Los países participantes, aparte de España, son Francia, Italia, China, Australia, Japón, Estados Unidos y Rumanía.

5. Para los que quieren aprender a preparar una paella auténtica hay cursos en una escuela de paella en Valencia. El curso cuesta sesenta y cinco euros. El precio incluye todos los ingredientes frescos, clases con un maestro de paella, además de un gorro de cocina y delantal. Al final se recibe un diploma de la escuela de paella. Visita www.mundopaella.com para más información.

Adaptado de: www.valenciabonita.es

(a) ¿Qué ocurrió en el año 2018? **(párrafo 1)**

(b) ¿Cuál es el objetivo del día? **(párrafo 1)**

(c) ¿Cómo se comía tradicionalmente la paella? **(párrafo 2)**

(d) ¿Qué ha revelado un estudio reciente sobre la paella? Menciona **dos** cosas. **(párrafo 2)**

1.
2.

(e) Menciona **tres** sitios donde se servirá la paella el 20 de septiembre. **(párrafo 3)**

1.	2.	3.
----	----	----

(f) ¿Qué hay en el menú especial? Menciona **tres** cosas. **(párrafo 3)**

1.	2.	3.
----	----	----

(g) ¿Qué harán los cocineros de ocho países? **(párrafo 4)**

(h) ¿Qué está incluido en el precio del curso de paella? Menciona **dos** cosas. **(párrafo 5)**

1.
2.

Question 2

(25 marks)

Read the item on wild boar and answer the questions **in English**.

El JABALÍ: UN CERDO SALVAJE

El jabalí es un animal salvaje similar al cerdo doméstico. Es un animal fuerte con una cabeza grande. Tiene las orejas grandes y los ojos muy pequeños.

El jabalí normalmente come plantas, frutas e insectos o a veces animales pequeños que se encuentran en su hábitat natural.



Este animal tiene una gran capacidad de adaptación. En los últimos años el jabalí ha empezado a entrar en las ciudades para buscar la comida que la gente tira a la basura.

La presencia del jabalí en las ciudades ha causado muchos problemas, por ejemplo, accidentes de tráfico, transmisión de enfermedades y ataques físicos a animales domésticos. Estos problemas ocurren no solo en España, sino también en otros países europeos donde se encuentra el jabalí, como Inglaterra, Noruega o Suecia.

Adaptado de: www.trofeocaza.com

(a) Give **two** details about the wild boars' appearance.

1.
2.

(b) What do wild boar normally eat? Give **two** details.

1.
2.

(c) Why are they entering cities?

(d) What **two** problems do wild boar cause?

1.
2.

(e) Apart from Spain, name **two** countries where wild boar can be found.

1.
2.

Question 3

(25 marks)

Read about Santiago de Chile and answer the questions **in English**.

SANTIAGO DE CHILE

Santiago de Chile es la capital del país sudamericano de Chile. Tiene una población de siete millones y medio de habitantes. Fue fundada por el conquistador español Pedro de Valdivia en el siglo dieciséis. Valdivia, un notable militar, fue nombrado gobernador de Chile en el año 1540.



Santiago es una ciudad muy popular debido a una estable economía, un avanzado sistema de salud y un alto nivel de educación.

El poeta Pablo Neruda vivió en Santiago de Chile. La casa donde vivió hasta su muerte en el año 1973 se llama *La Chascona*. Es una casa pintada de azul debido a la fuerte conexión con el mar que tenía Neruda. Ahora la casa es un museo dedicado a la vida del poeta.

Adaptado de: www.memoriachilena.gob.cl

(a) What is the population of Santiago de Chile?

--

(b) Give **two** details about Pedro de Valdivia.

1.
2.

(c) Mention **two** reasons why Santiago is a popular city.

1.
2.

(d) Give **two** details about the house *La Chascona*.

1.
2.

Question 4

(25 marks)

Read about the University of Peace and answer the questions **in English**.

LA UNIVERSIDAD PARA LA PAZ



La Universidad para la Paz (UPAZ) es una institución académica situada en Costa Rica para promocionar la paz en el mundo. Fue fundada en el año mil novecientos ochenta por la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas. El Campus Rodrigo Carazo de la Universidad para la Paz fue nombrado en honor de su fundador, un presidente de Costa Rica. Su visión fue formar futuros líderes para la paz.

La Universidad para la Paz está situada dentro de una reserva natural. Es una de las universidades más multiculturales del mundo, ya que tiene estudiantes de cuarenta y siete países diferentes. Las lenguas de enseñanza son español, inglés, francés, árabe, chino y ruso.

El pueblo más cercano a la universidad es Ciudad Colón donde vive la mayoría de los estudiantes y profesores de la universidad. Todos los martes en Ciudad Colón hay un mercado llamado La Feria Verde. Aquí, se pueden probar las mejores frutas y verduras de la región. Es una experiencia muy agradable pasear, tomar un café y comer algo delicioso en el mercado.

El Parque Recreativo de la Universidad para la Paz está abierto al público. Hay muchas atracciones para los visitantes como rutas de bicicleta de montaña, un campo de fútbol, zonas de barbacoa, un parque infantil y senderos naturales a través de la selva tropical. Para visitar el parque se recomienda llevar zapatos cómodos, un sombrero, repelente de insectos, protector solar y agua.

Adaptado de: www.upeace.org

(a) When was the University of Peace (UPAZ) founded?

(b) How do we know the UPAZ is a multicultural university?

(c) Name **two** languages in which classes are taught.

1.
2.

(d) What is in the recreation park for visitors? Give **two** details.

1.
2.

(e) Name **two** items visitors should bring to the park.

1.
2.

Question 5

(40 marks)

Read about Matt Damon and answer the questions **in English**.

UN ACTOR ESPECIAL



El famoso actor Matt Damon estuvo con su familia en Irlanda filmando una película el marzo pasado. Matt y su familia se alojaron en una casa alquilada en las afueras de la capital, Dublín.

La gente local acogió al actor, a su mujer Luciana Barroso y a sus tres hijas y los defendió contra la intrusión de la prensa. Damon describió su estancia en Irlanda como ‘un cuento de hadas;’ le encantaron la amabilidad de los irlandeses, el océano y los árboles cerca de su casa.

Luciana Barroso conoció a Matt en Miami cuando ella trabajaba de camarera en un bar. Luciana es de origen argentino y fue criada por abuelos italianos. Matt y Luciana llevan quince años casados. El secreto de su largo matrimonio es mantener un bajo perfil público. La pareja prefiere pasar el tiempo con sus hijas en lugar de salir de fiesta como otros famosos, cosa no muy común en Hollywood.

En 2015 para celebrar su primera década de amor la pareja decidió casarse otra vez. Fue una segunda boda muy romántica. La ceremonia tuvo lugar en una playa de Santa Lucía, una isla del Caribe, con solo cincuenta invitados. Para la ocasión todos los invitados fueron vestidos de blanco.

Matt Damon es una de las muchas celebridades que dedica una cantidad significativa de su tiempo y su energía a causas benéficas. Fundó la organización *Water.org* en 2009 para dar acceso a agua limpia en países pobres. Gracias a su trabajo, más de 16 millones de personas han tenido acceso a agua limpia en la última década.

Adaptado de: www.20minutos.com

(a) Why was Matt Damon in Ireland in March?

(b) Where did Matt and his family stay? Give **full** details.

(c) What did he love about Ireland? Give **two** details.

1.
2.

(d) Give **two** details about Luciana Barroso, Matt Damon's wife.

1.
2.

(e) What is the secret of their long marriage?

(f) Mention **one** detail about their second wedding in 2015.

(g) Why did Matt Damon set up the charity *Water.org* in 2009?

Do not write on this page

Copyright notice

This examination paper may contain text or images for which the State Examinations Commission is not the copyright owner, and which may have been adapted, for the purpose of assessment, without the author's prior consent. This examination paper has been prepared in accordance with Section 53(5) of the *Copyright and Related Act, 2000*. Any subsequent use for a purpose other than the intended purpose is not authorised. The Commission does not accept liability for any infringement of third-party rights arising from unauthorised distribution or use of this examination paper.

Leaving Certificate – Ordinary Level

Spanish

Tuesday 22 June

Morning 9.30 – 12.00



Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION 2021

SPANISH

LISTENING COMPREHENSION TEST - ORDINARY LEVEL
(100 marks)

TUESDAY 22 JUNE – 12:10 - 12:50

CENTRE NUMBER

CANDIDATE NUMBER

N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY

SECTION	MARK
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
TOTAL	

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

If you have difficulty hearing the recording, raise your hand now to indicate to the Superintendent that the sound should be adjusted. Once the test proper has started, you must not interrupt. The test consists of seven sections: an announcement, two dialogues, two descriptive passages, a weather report and a news item.

You will hear each section **three** times.

N.B. All questions to be answered in ENGLISH.

Question 1

ANUNCIO: This will be played **three times** right through with a long pause after the **SECOND** hearing.

**LA ESTACIÓN DE CANFRANC
(CANFRANC TRAIN STATION)**

(a) What **two** countries did the train station connect?

1.	
2.	

(b) Name **two** things included in the plan.

1.	2.
----	----

(c) How long does a guided tour last?

--

Question 2

DIÁLOGO: This will be played **three times**: first right through, then in two segments with a long pause after each segment, and finally, right through again.

**ENTREVISTA CON JON RAHM, GOLFISTA PROFESIONAL
(INTERVIEW WITH JON RAHM, PROFESSIONAL GOLFER)**

(a) Why did Jon go to the USA?

Tick (✓) the correct answer:

to study

to work

to play tennis

*** PAUSE**

(b) What subject did Kelley study at university?

--

(c) Apart from golf, what does he like to do? Give **two** details.

1.	2.
----	----

Question 3

DIÁLOGO: This will be played **three times**: first right through, then in two segments with a long pause after each segment, and finally, right through again.

HABLANDO CON LA ACTRIZ ESPAÑOLA, ALBA FLORES
(SPEAKING WITH THE SPANISH ACTRESS, ALBA FLORES)

(a) What did she want to be when she was younger?

(b) What year does she mention?

*** PAUSE**

(c) What does she say is her true passion?

Tick (✓) the correct answer:

cinema

fashion

theatre

Question 4

DESCRIPTIVO: This will be played **three times**: first right through, then in two segments with a long pause after each segment, and finally, right through again.

LA RUTA DEL QUIJOTE
(THE ROUTE OF QUIJOTE)

(a) Name **three** ways you can travel this route.

1.	2.	3.
----	----	----

*** PAUSE**

(b) Mention **one** outdoor activity you can do.

(c) Name **two** foods mentioned.

1.	2.
----	----

Question 5

DESCRIPTIVO: This will be played **three times**: first right through, then in two segments with a long pause after each segment, and finally, right through again.

LAS PLANTAS SON LAS NUEVAS MASCOTAS
(PLANTS ARE THE NEW PETS)

(a) If people have time, what pet do they opt to have?

(b) Name **two** rooms mentioned.

1.	2.
----	----

*** PAUSE**

(c) What is the first thing you need to know about your plant?

(d) What type of plants should you **not** have?

Question 6

EL TIEMPO: This will be played **three times** right through with a long pause after the **SECOND** hearing.

(a) For what **day** and **date** is this weather forecast?

Day:	Date:
-------------	--------------

(b) What are the **minimum** temperatures mentioned?

(i)	(ii)
-----	------

(c) Where in the Canary Islands could it rain?

Question 7

UNA NOTICIA: This will be played **three times:** first right through, then in two segments with a long pause after each segment, and finally, right through again.

EL CORTE INGLÉS
(THE DEPARTMENT STORE *EL CORTE INGLÉS*)

(a) Name **three** sections in *El Corte Inglés*.

1.
2.
3.

(b) Mention **one** additional service.

--

* PAUSE

(c) What colour is the *El Corte Inglés* card?

--

(d) What can you get for free with this card?

Tick (✓) the correct answer:

home delivery

parking

discounts

END OF LISTENING COMPREHENSION TEST

Do not write on this page

Do not write on this page

Leaving Certificate – Ordinary Level

Spanish

Tuesday 22 June

Afternoon 12:10 – 12:50